

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT

Lors d'une séance ordinaire du conseil d'arrondissement de LaSalle, qui sera tenue le 1^{er} juin 2015 à 19 h 30, dans la salle du conseil située au 55, avenue Dupras, LaSalle, conformément au règlement sur les dérogations mineures 2101, le conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures aux dispositions du règlement de zonage 2098 concernant les immeubles suivants :

**1. Lot 1 236 171 (Boulevard LaSalle)
 Hauteur maximale**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre la construction d'un bâtiment résidentiel unifamilial d'une hauteur de 11,46 mètres, alors que selon l'article 3.5.7.4.a) du règlement de zonage la hauteur maximale prescrite est de 10 mètres.

**2. 735-737, rue Raymond
 Marge latérale minimale**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre l'implantation du bâtiment ayant une marge latérale de 1,90 mètre, alors que selon l'article 3.5.7.3.b) du règlement de zonage, la marge latérale minimale prescrite est de 2 mètres.

DONNÉ À LASALLE, ce 14 mai 2015.

Hellen Dionne
 Secrétaire d'arrondissement

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

PUBLIC NOTICE IS GIVEN AS FOLLOWS

At an ordinary session of LaSalle Borough Council to be held at 7:30 p.m. on June 1st, 2015, in the Council Room, 55, avenue Dupras in LaSalle, pursuant to minor exemptions bylaw 2101, Council will render a decision on applications for minor exemptions from the provisions of zoning bylaw 2098 for the following immovables :

**1. Lot 1 236 171 (Boulevard LaSalle)
 Maximum Height**

This request for a minor exemption is to allow the construction of a one-family residential building of 11.46 m., whereas according to article 3.5.7.4.a) of the zoning bylaw the maximum permitted height is 10 m.

**2. 735-737, rue Raymond
 Minimum lateral margin**

This request for a minor exemption is to allow the construction of a building having a lateral margin of 1.9 m., whereas according to article 3.5.7.3.b) of the zoning bylaw, a lateral margin of 2 m. is required.

GIVEN AT LASALLE on May 14, 2015.

Hellen Dionne
 Secrétaire d'arrondissement